



Hapi đã lớn và cô bé có những người bạn mới. Fox và Panda đã bị cất vào trong tủ khá lâu. Hai bạn đều buồn, cô đơn và ghen tị với những người bạn mới của Hapi.

Hapi has grown up, and the little girl has made new friends. Fox and Panda have been stored in the cabinet for quite a while, feeling sad, lonely, and envious of Hapi's new companions.



Trong tủ, các bạn búp bê và thú bông trò chuyện với nhau. “Trước sau gì tụi mình cũng sẽ bị bỏ đi.” Hươu cao cổ nói. “Thà bị bỏ vào thùng rác còn đỡ hơn là rơi vào tay những đứa trẻ độc ác. Bọn họ sẽ cắt mình thành từng mảnh, moi hết bông ra.” Một bạn búp bê nói xen vào.

In the cabinet, the dolls and stuffed animals talk to each other:

“No matter what, we’ll all eventually be discarded,” says the Giraffe.

“I’d rather be thrown in the trash than end up in the hands of cruel children who might cut me into pieces or tear all my stuffing out,” adds a doll.







Một ngày kia, Hapi và mẹ dọn tủ đồ chơi để có chỗ cất những cuốn sách mới. Tất cả các đồ chơi cũ bị cho vào cái túi to. Tất cả đều rên la hoảng sợ.

And that day arrives, Hapi and her mom clear out the cabinet to make room for new books. Everything is put into a large bag, and all of them groan loudly in intense fear.